

IT

- 1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantirle un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.
- 2 - Conservare le istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.
- 3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.
- 4 - Rotalliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.
- 5 - Fare riferimento al sito web www.rotalliana.it per le istruzioni di disassemblaggio a fine vita del prodotto.

EN

- 1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.
- 2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.
- 3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.
- 4 - Rotalliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.
- 5 - Refer to the website www.rotalliana.it for instruction on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

FR

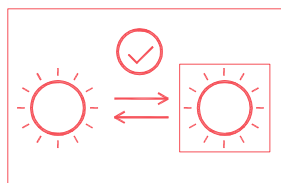
- 1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.
- 2 - Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.
- 3 - Le produit ne doit pas etre modifié. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.
- 4 - Rotalliana declina toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.
- 5 - Reportez-vous au site www.rotalliana.it pour les instructions de le démontage du produit en fin de vie.

DE

- 1 - Bitte lesen Sie die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.
- 2 - Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.
- 3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.
- 4 - Rotalliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.
- 5 - Für die demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotalliana.it.

Rotalliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
info@rotalliana.it
rotalliana.it



IT- Sorgente luminosa sostituibile dall'utente.

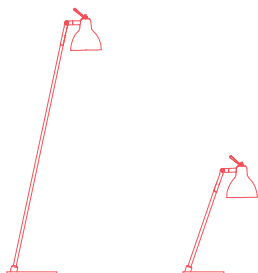
EN- Replaceable light source by an end-user.

FR- Source de lumière remplaçable par un usager final.

DE- Durch einen Endbenutzer austauschbare Lichtquelle.

Luxy Glam design: Dante Donegani & Giovanni Lauda

Made in Italy



IT

EN

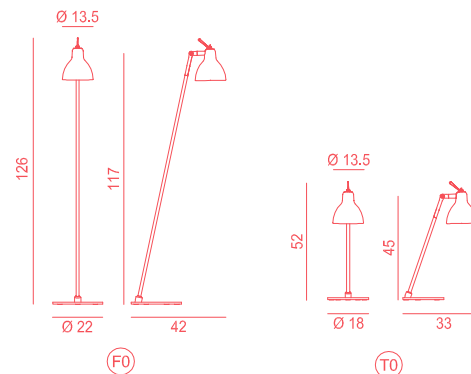
FR

DE

UE

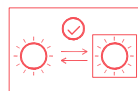
Luxy Glam

cod: F0, T0



Light Source

1 x E14 LED



IP 20 LED METODO Y

<p>IP20 Indice di protezione IP 20. Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere smaltito come rifiuto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il marchio rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema di raccolta differenziata per locale di raccolta ed elettricità.</p> <p>METODO X: Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.</p> <p>METODO Y: Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da personale qualificato.</p> <p>METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il device.</p> <p>modo permanente l'apparecchio.</p>	<p>Caratteristiche tecniche</p> <p>220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>1 x E14 LED</p>
---	---

IT

UE

IP 20 LED METODO X

<p>IP20 Parts that conduct current must not be exposed to humidity, surfaces such as lampshades, glasses, reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents. Protect the lamp from humidity during use.</p> <p>ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux utilisations, S'adresser au fabricant ou au distributeur en vigueur sans problèmes par câble please contact the supplier or the service centre.</p> <p>METHOD X: the supply cable can be replaced easily by the user. For the type of cable please contact the supplier or the service centre.</p> <p>METHOD Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.</p> <p>METHOD Z: the supply cable cannot be replaced without irreparable damage to the device.</p>	<p>Technical characteristics</p> <p>220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>1 x E14 LED</p>
--	--

EN

UE

IP 20 LED METHODE Y

<p>IP20 Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p> <p>ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux utilisations, S'adresser au fabricant ou au distributeur en vigueur sans problèmes par câble please contact the supplier or the service centre.</p> <p>METHOD X: the supply cable can be replaced easily by the user. For the type of cable please contact the supplier or the service centre.</p> <p>METHOD Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.</p> <p>METHOD Z: Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé sans abîmer l'appareil de façon irréparable.</p>	<p>Technical characteristics</p> <p>220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>1 x E14 LED</p>
--	--

FR

UE

IP 20 LED VERFAHRENSWEISE X

<p>IP20 Schutzart IP 20. Schutz gegen das Eindringen fester Körper Ø 12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.</p> <p>ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsortierter Städtungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Umweltauflagen des Verordnungsabfalls.</p> <p>VERFAHRENSWEISE X: Das Versorgungs-kabel kann problemlos vom Benutzer ausgetauscht werden. Für die über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichterhaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungs-kabel muss vom Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p> <p>VERFAHRENSWEISE Z: Das Versorgungs-kabel kann nicht ausgetauscht werden, ohne permanente Schäden am Gerät zu verursachen.</p>	<p>Technische Daten</p> <p>220 / 240 V AC 50Hz</p> <p>1 x E14 LED</p>
--	---

DE

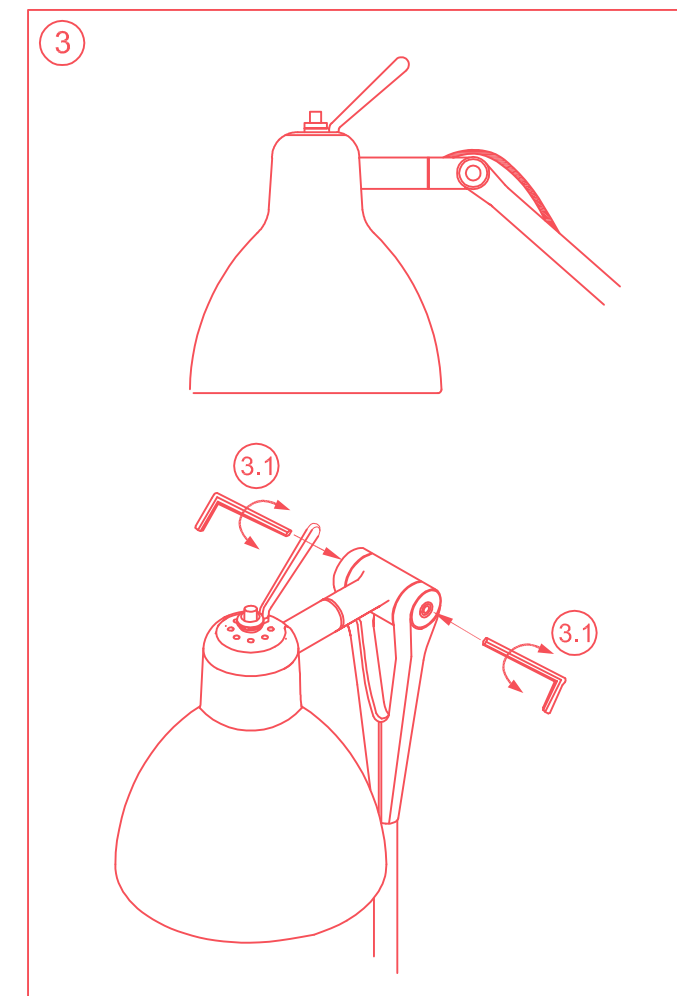
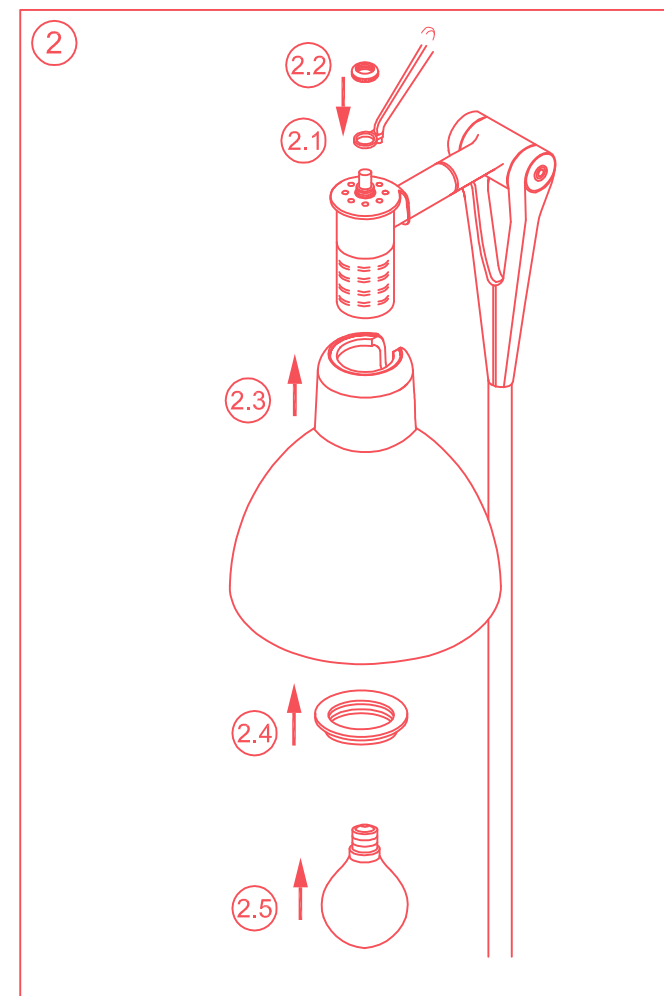
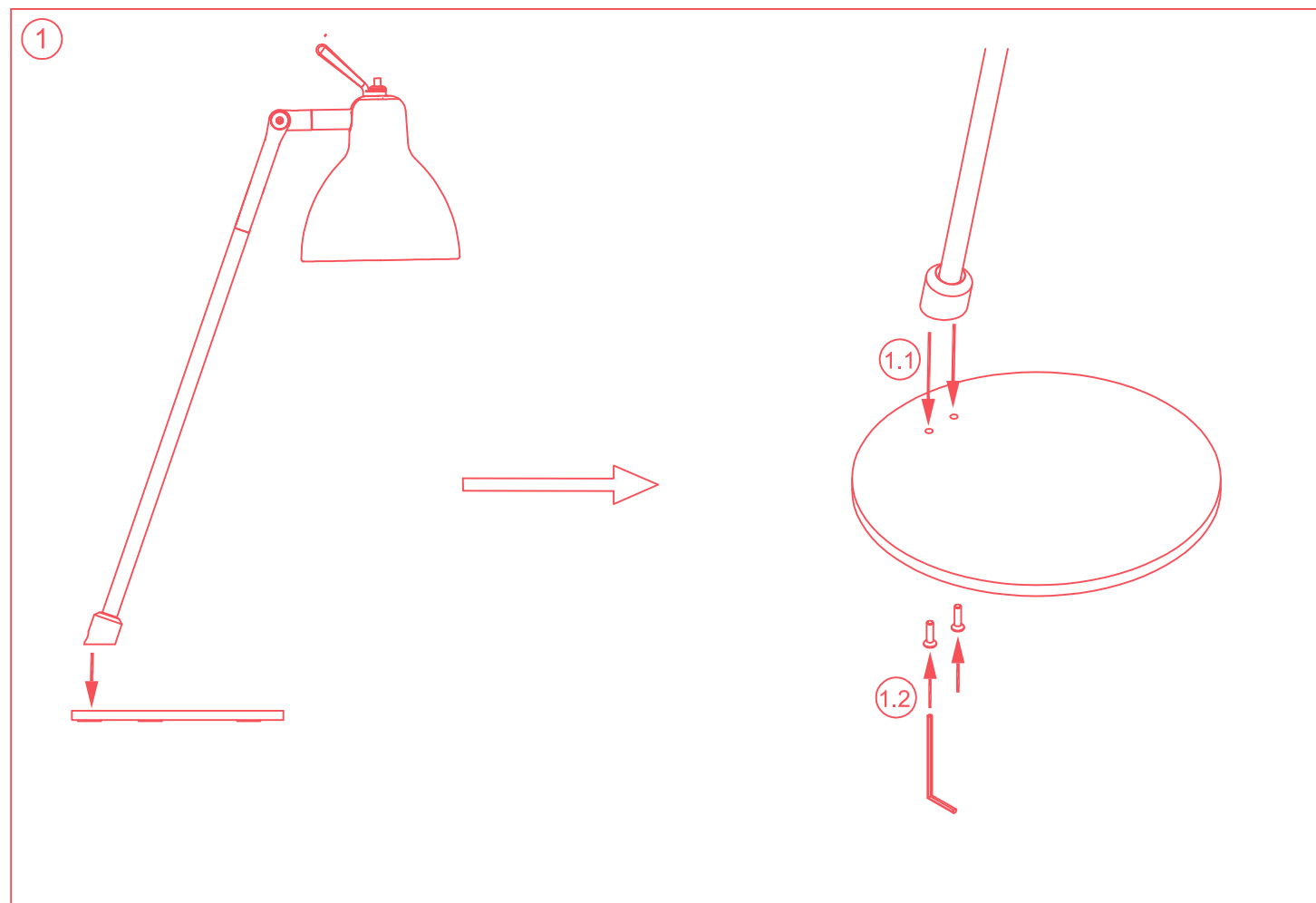
UE

Istruzioni di montaggio e uso

Assembly and operating Instructions

Manuel de montage et mode d'emploi

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung



IT IL DIFFUSORE IN VETRO E' REALIZZATO E DECORATO A MANO. EVENTUALI IRREGOLARITA' NELLA FORMA E TRASPARENZA DELLA DECORAZIONE SONO DA CONSIDERARSI DEI PREGI E TESTIMONIANO L'ARTIGIANALITA' DEL PRODOTTO.

EN THE GLASS DIFFUSER IS HAND MADE AND DECORATED. ANY IRREGULARITIES IN THE SHAPE AND TRANSPARENCY OF THE DECORATIONS ARE TO BE CONSIDERED AS VALUES AND A PROOF OF CRAFTSMANSHIP AND HAND MADE PROCESSING.

DE DER LAMPENSCHIRM AUS GLAS IST VON HAND GEFERTIGT UND DEKORIERT. EVENTUELLE UNREGELMÄSSIGKEITEN DER FORM UND TRANSPARENZ DER DEKORATION SIND ALS WERTE ZU BETRACHTEN UND ZEUGEN DER HANDWERKLICHEN FERTIGUNG DES PRODUKTES.

FR LE DIFFUSEUR EN VERRE EST FAIT ET DÉCORÉ À LA MAIN. IL FAUT CONSIDÉRER TOUTES IRRÉGULARITÉS ÉVENTUELLES, AU NIVEAU DE LA FORME ET DE LA TRANSPARENCE DE LA DÉCORATION, COMME DES "PLUS" PROUVANT QUE LE PRODUIT EST BIEN ARTISANAL.